| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN QUẢNG HÒA**<br>**TỈNH CAO BẰNG** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 12/2023/QĐST- DS | *Quảng Hòa, ngày 09 tháng 8 năm 2023* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự 2015;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số 15/2023/TLST-DS ngày 17/7/2023;

Xét thấy: Người được nguyên đơn ủy quyền ông Hoàng Quang Huy, chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn - Chi nhánh Nam Quảng Hòa, Cao Bằng có đơn tự nguyện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện. Bị đơn không có đơn yêu cầu phản tố, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu độc lập. Việc rút đơn của nguyên đơn là có căn cứ quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự nên cần được chấp nhận.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 15/2023/TLST-DS ngày 17/7/2023 về việc: "Tranh chấp Hợp đồng vay tín dụng", giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam (Agribank).

Địa chỉ: Số 02 Láng Hạ, phường Thành Công, Quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn Vượng.

Chức vụ: Tổng Giám đốc.

**Người đại diện theo ủy quyền**: Ông Hoàng Quang Huy. Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn - Chi nhánh Nam Quảng Hòa, Cao Bằng.

Trụ sở tại: Tổ dân phố Hưng Long, thị trấn Tà Lùng, huyện Quảng Hòa, tỉnh Cao Bằng.

(*Theo quyết định ủy quyền số 2665/QD-NHNo-PC ngày 01 tháng 12 năm 2022 của Tổng Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam về việc Ủy quyền thực hiện quyền, nghĩa vụ tố tụng và thi hành án*).

**Người được ủy quyền lại**: Bà Hoàng Thị Tuyết Mai. Chức vụ: Phó Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn - Chi nhánh Nam Quảng

Hòa, Cao Bằng.

*(Theo Giấy ủy quyền số 282/QĐ-NHNo.NamQH ngày 14 tháng 06 năm 2023 của Giám đốc Agribank Chi nhánh Nam Quảng Hòa, Cao Bằng*).

- Bị đơn: Bà Phùng Thị X, sinh năm 1977.

Hộ khẩu thường trú: Thôn C, xã Đ, huyện B, thành phố Hà Nội.

Hộ khẩu tạm trú tại: Xóm N (nay là Tổ dân phố X), thị trấn H, huyện Quảng Hòa, Cao Bằng.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Ông Nguyễn Ngọc Q.

Địa chỉ: Thôn C, xã Đ, huyện B, thành phố Hà Nội.

+ Ông Phùng Văn E, sinh năm 1948.

+ Bà Mai Thị M, sinh năm 1951.

Cùng địa chỉ: Tổ dân phố X, thị trấn H, Quảng Hòa, Cao Bằng.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Các đương sự có quyền nộp đơn khởi kiện lại theo quy định.

- Tòa án sẽ trả đơn khởi kiện, tài liệu, chứng cứ kèm theo cho đương sự nếu có yêu cầu.

- Nguyên đơn được trả lại số tiền 20.798.000 đồng (Hai mươi triệu bảy trăm chín mươi tám nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí theo biên lai số 0004794 ngày 14/7/2023 đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quảng Hòa.

**3.** Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***
- Tòa án, VKSND tỉnh;
- VKSND huyện;
- CCTHADS huyện QH;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

(Đã ký)

**Hoàng Quốc Khánh**